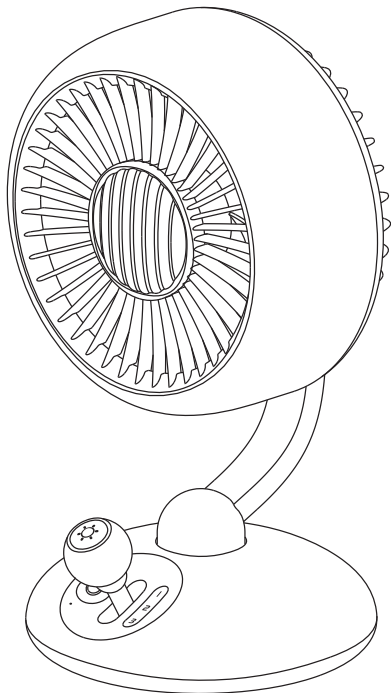


ARDESTO™

АКУМУЛЯТОРНИЙ НАСТІЛЬНИЙ ВЕНТИЛЯТОР Інструкція з експлуатації



FT-F3600BG
FT-F3600BL
FT-F3600W
FT-F3600Y
FT-F3600RD

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію та збережіть її для подальшого використання в якості довідкового матеріалу. Використовуйте прилад лише так, як описано в цій інструкції з експлуатації.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони зрозуміють можливі небезпеки. Діти не повинні бавитися з приладом. Очищення та обслуговування споживачем не повинні здійснювати діти без нагляду. Зберігайте прилад та його шнур живлення у недоступному для дітей місці.
- Якщо прилад зберігався або транспортувався при низьких температурах, витримайте прилад перед використанням при кімнатній температурі протягом 2х годин.
- Прилад має отримувати живлення лише від безпечної наднизької напруги відповідно до маркування на приладі.
- Не кладіть кабель на гострі предмети. Стежте за тим, щоб кабель не звисав із краю столу та не торкався гарячих поверхонь.
- Стежте за тим, щоб кабель ніде не був затиснутий або перетиснутий.
- Тримайте кабель сухим. Стежте за тим, щоб на кабель не потрапляла вода.
- Не обмотуйте кабель навколо приладу.
- Не від'єднуйте прилад до джерела живлення та не від'єднуйте його мокрими руками.
- Перед підключенням до джерела живлення переконайтеся, що вихідна напруга джерела живлення відповідає напрузі приладу, зазначеній у технічних характеристиках.
- Не рекомендується використовувати прилад під час заряджання. Це вплине на термін служби акумулятора.
- Не використовуйте кабель, якщо він пошкоджений, щоб уникнути ураження електричним струмом, замикання або загоряння.
- Не занурюйте прилад у воду чи будь-яку іншу рідину.
- Не використовуйте цей прилад поблизу ванн, душів, раковин або інших посудин, що містять воду.
- Не використовуйте та не зберігайте прилад у приміщеннях, де він може впасти у воду або на нього може потрапити струмінь/бризки води.
- Якщо прилад впав у воду під час використання або заряджання, не торкайтеся його та негайно від'єднайте від джерела живлення. Не намагайтеся увімкнути або продовжувати використання. Зверніться в авторизований сервісний центр для перевірки приладу.
- Не перезаряджайте та не розряджайте акумулятор до кінця, так як це може скоротити термін служби акумулятора.
- Прилад оснащений вбудованим акумулятором, який можна вийняти лише у професійному сервісному центрі. Ніколи не намагайтеся вийняти його з приладу самостійно.
- УВАГА!** Не розбирайте прилад, щоб вийняти з нього акумулятор. Не кидайте прилад у вогонь. Це може призвести до вивільнення токсичних речовин, вибуху або пожежі.
- Витік електроліту з акумулятора може бути спричинений перевантаженням приладу або використанням його за надзвичайно високих температур. У разі потрапляння рідини акумулятора на шкіру або очі, уражену ділянку необхідно негайно промити водою. Зверніться за медичною допомогою.
- Цей прилад призначений лише для домашнього використання. Не використовуйте в комерційних цілях.
- Ніколи не розміщуйте прилад у шафах або іншому закритому просторі без належної вентиляції.
- Не вішайте та не встановлюйте прилад на стіну чи стелю.
- Встановлюйте прилад на суху рівну поверхню, щоб уникнути перекидання.
- Тримайте всі предмети на відстані принаймні 1 метр від передньої, бічних і задньої стінок приладу.

25. Не використовуйте прилад в приміщеннях, де використовуються аерозольні розпилювачі або відбувається виділення кисню.
26. Не використовуйте прилад у присутності вибухонебезпечних та/або легкозаймистих парів.
27. Уникайте впливу екстремальних температур і прямих сонячних променів, не використовуйте в приміщеннях із високим рівнем вологості або великою кількістю пилу.
28. Не використовуйте прилад поблизу обігрівачів, відкритого вогню та інших джерел тепла.
29. Не використовуйте прилад мокрими руками.
30. Перевіряйте прилад перед використанням. У разі виявлення пошкодження приладу, не використовуйте його. Не використовуйте прилад, якщо він впав на підлогу або у воду, якщо не працює належним чином або якщо пошкоджений будь-яким чином. Не намагайтеся ремонтувати прилад самостійно. Зверніться в авторизований сервісний центр.
31. Не розбирайте та не модифікуйте прилад.
32. Використовуйте лише оригінальні аксесуари, що постачаються з цим приладом, та рекомендовані виробником.
33. Не залишайте прилад увімкненим без нагляду.
34. Під час використання слідкуйте, щоб волосся не потрапило у вхідні та вихідні отвори приладу.
35. Прилад не можна накривати. Не накривайте, не блокуйте та нічого не вставляйте у вхідні та вихідні отвори приладу.
36. Ніколи не використовуйте прилад для сушіння одягу.
37. Вимикайте прилад та від'єднуйте його від джерела живлення, коли ним не користуєтеся, коли залишаєте його без нагляду, перед чищенням і технічним обслуговуванням. Зберігайте прилад у сухому місці.
38. Зберігайте прилад в чистоті. Не виконуйте жодного технічного обслуговування приладу, крім очищення окремих його компонентів, як описано в розділі «Чищення та догляд».
39. Регулярно очищуйте вхідні та вихідні отвори приладу.

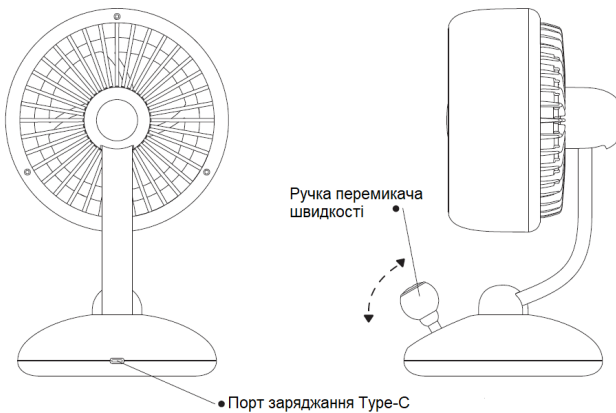
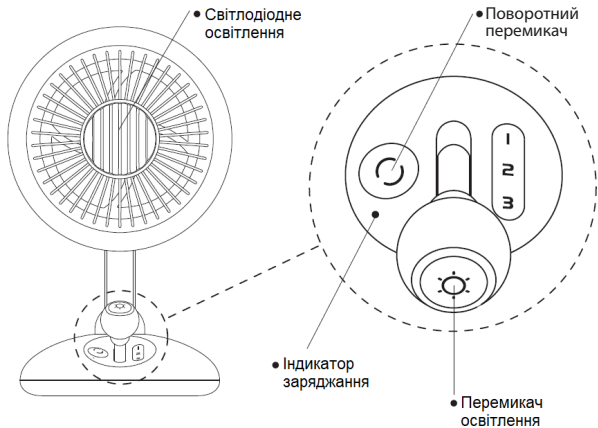
КОМПЛЕКТАЦІЯ

- **Вентилятор** – 1 шт.
- **Кабель USB-A Type-C** – 1 шт.
- **Інструкція з експлуатації** – 1 шт.

Для отримання додаткової інформації відвідайте <https://ardesto.com/>

Сервісне обслуговування та гарантія:
<https://ardesto.com/servis-ta-garantiya/>

ОПИС ПРИЛАДУ



Зображення в інструкції лише для довідки. Реальний прилад може відрізнятися.

Виробник залишає за собою право без попереднього повідомлення вносити зміни в технічні характеристики та дизайн приладів, що не погіршують експлуатаційні якості.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номінальна напруга	3,7 В	
Акумулятор	Літій-іонний 18650, 3600 мА·год	
Напруга/струм заряджання	5 В $\overline{\text{---}}$ 2 А	
Час повного заряджання	≤ 2,5 год	
Час роботи при повному заряді	3 освітленням	Без освітлення
1 швидкість	9 год	12 год
2 швидкість	5 год	8 год
3 швидкість	3 год	3,5 год

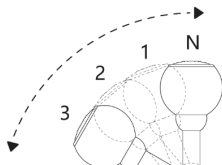
ЗАРЯДЖАННЯ ПРИЛАДУ

- Перед першим використанням приладу або після того, як приладом не користувалися протягом тривалого часу, повністю зарядіть акумулятор.
- Коли прилад заряджається, блимає індикатор заряджання.
- Коли прилад повністю зарядиться, індикатор світитися стало.
- При низькому заряді індикатор блимає червоним.
- Прилад можна заряджати двома способами:
 - за допомогою зовнішнього пристрою з USB-портом (наприклад, комп'ютера, USB-концентратора, павербанка тощо);
 - за допомогою USB-адаптера, підключеного до розетки.
- Не рекомендується використовувати пристрій під час заряджання. Це вплине на термін служби акумулятора.
- Не чекайте, доки акумулятор повністю розрядиться. Бажано заряджати його до того, як він повністю розрядиться.
- Не залишайте прилад підключеним до джерела живлення довше, ніж необхідно для заряджання.

- Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, заряджайте його принаймні раз на 6 місяців.

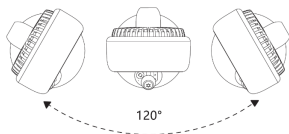
ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

Перемикач-ручка



Коли перемикач перебуває в положенні N прилад вимкнений. Опускайте перемикач 1-2-3, щоб зробити потік повітря сильнішим, і піднімайте його 3-2-1, щоб зробити потік повітря слабшим.

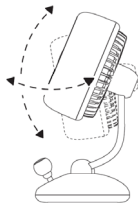
Поворотний перемикач (функція коливання)



Натисніть поворотний перемикач один раз, щоб увімкнути функцію обертання, і натисніть його ще раз, щоб вимкнути функцію обертання. Вентилятор обертається на 120°.

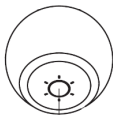
Регулювання кута потоку повітря

Примітка: не застосовуйте надмірну силу під час ручного регулювання приладу.



- По вертикалі: вентилятор можна повертати вгору і вниз вручну.
- По горизонталі: вентилятор можна повертати ліворуч і праворуч вручну.

Вимикач підсвічування



Натисніть вимикач один раз, щоб увімкнути підсвічування, і натисніть його ще раз, щоб вимкнути підсвічування.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Завжди вимикайте прилад перед очищенням.
- Ніколи не очищайте прилад, коли прилад заряджається і підключений до джерела живлення.
- Регулярно очищуйте вхідні та вихідні отвори приладу.
- Увага! Не занурюйте прилад у воду або будь-яку іншу рідину.
- Не використовуйте для чищення приладу щітки з жорсткою щетиною, абразивні засоби для чищення, розчинники тощо, інакше це може призвести до пошкодження приладу.
- Корпус приладу можна чистити чистою сухою тканиною. Якщо він дуже забруднений, можна скористатися злегка зволоженою тканиною. Потім ретельно витріть очищену поверхню насухо.
- Для очищення кабелю живлення використовуйте чисту суху тканину.

ЗБЕРІГАННЯ

Перед зберіганням очистіть прилад згідно розділу «Очищення та догляд». Зберігайте прилад та аксесуари в недоступному для дітей місці. Уникайте впливу екстремальних температур, прямих сонячних променів і надмірної вологості. Не зберігайте в запиленому середовищі. Зберігайте прилад в чистоті.

ПРАВИЛЬНА УТИЛІЗАЦІЯ ЦЬОГО ПРИЛАДУ



Це маркування вказує на те, що цей прилад не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Щоб запобігти можливій шкоді навколишньому середовищу або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію відходів, переобляйте їх відповідально, щоб сприяти сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Утилізуйте прилад через уповноважену компанію з утилізації або відповідну державну установу. Будь ласка, дотримуйтеся усіх чинних правил.



Джерелом живлення цього приладу є літій-іонний акумулятор, що підлягає утилізації. Після закінчення терміну служби приладу, перш ніж передати його на утилізацію, обов'язково вийміть із нього акумулятор. Утилізація акумулятора повинна проводитися відповідно до місцевих вимог щодо утилізації відходів.



Утилізуйте пакувальні матеріали екологічно. Упаковка повністю виготовлена з матеріалів, придатних для вторинної переробки, які слід утилізувати на місцевих переробних підприємствах.



Зверніть увагу на маркування пакувальних матеріалів для роздільного збирання відходів, які позначені абревіатурами (a) та цифрами (b) з наступним значенням:

1-7: пластик / 20-22: папір і ДВП / 80-98: композитні матеріали.

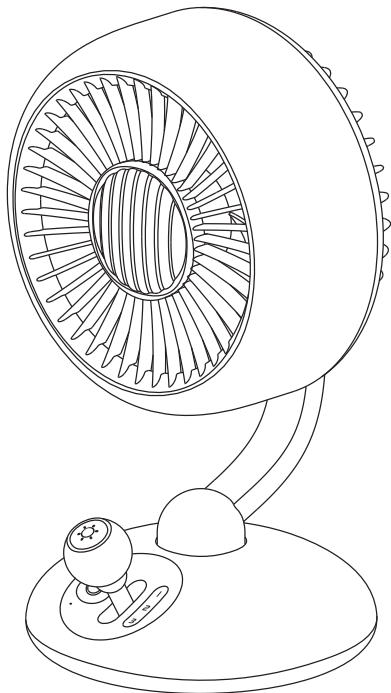


Якщо виникли сумніви, зв'яжіться з підприємством з утилізації відходів. Місцева громада або муніципальні органи влади можуть надати інформацію про те, як правильно утилізувати прилад.

ARDESTO™

RECHARGEABLE TABLETOP FAN

Instruction manual



FT-F3600BG
FT-F3600BL
FT-F3600W
FT-F3600Y
FT-F3600RD

Before operating the device read this manual carefully and save it for future reference. Use the device only as described in this instruction manual.

SAFETY WARNING

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Keep the appliance and its power cord out of reach of children.
2. If the device has been stored or transported at low temperatures, keep the device at room temperature for 2 hours before use.
3. The appliance must be powered only from a safe extra-low voltage according to the marking on the appliance.
4. Do not place the cable over sharp objects. Make sure that the cable does not hang over the edge of a table or that it is not touching a heated surface.
5. Ensure that the cable is not clamped or crimped.
6. Keep the cable dry. Be careful not to get water on the cable.
7. Do not wind the cable around the device.
8. Do not connect and disconnect the device to and from the power source with wet hands.
9. Before connecting to the power source, make sure that the output voltage of the power source corresponds to the voltage of the device specified in the technical characteristics.
10. It is not recommended to use the device while charging. This will affect the battery life.
11. Do not use the cable if it is damaged to avoid electric shock, short circuit or fire.
12. Do not immerse the device in water or any other liquid.
13. Do not use this device near bathtubs, showers, sinks, or other vessels containing water.
14. Do not use or store the device in areas where it may fall into water or be exposed to water jets/splashes.
15. If the device falls into water while using or charging, do not touch it and disconnect it from the power source immediately. Do not attempt to turn it on or continue using it. Contact an authorized service center to check the device.
16. Do not overcharge or fully discharge the battery, as this may shorten the battery life.
17. The device is equipped with a built-in battery that can only be removed at a professional service center. Never attempt to remove it from the device by yourself.
- 18. ATTENTION!** Never disassemble the device for the purpose of removing the battery. Never throw it into a fire. This may result in the release of toxic substances, an explosion or a fire.
19. Electrolyte leaking from a battery can be caused by overloading the device or using it in extremely high temperatures. If battery fluid gets on the skin or eyes, the affected area should be washed immediately with water. Seek medical attention.
20. This device is intended for domestic use only. Do not use for commercial purposes.
21. Never place the device in cabinets or other closed spaces without proper ventilation.
22. Do not hang or install the device on a wall or ceiling.
23. Install the device on a dry, level surface to avoid tipping over.
24. Keep all objects at least 1 meter away from the front, sides and back of the device.
25. Do not use the device in rooms where aerosol sprayers are used or where oxygen is released.
26. Do not use the device in the presence of explosive and/or flammable vapors.
27. Do not expose the device to the outdoor environment, extreme temperatures, direct sunlight, excessive humidity or excessively dusty environments.
28. Do not place the device near heaters, open fires or other sources of heat.

29. Do not use the device with wet hands.
30. Check the device before use. If the device is damaged, do not use it. Do not use the device if it has been dropped on the floor or in water, if it is not working properly or if it is damaged in any way. Do not attempt to repair the device by yourself. Contact an authorized service center.
31. Do not disassemble or modify the device.
32. Use only original accessories supplied with this device and recommended by the manufacturer.
33. Do not leave the device switched on unattended.
34. During use, be careful that hair does not get into the inlet and outlet openings of the device.
35. The device should not be covered. Do not cover, block or insert anything into the inlet or outlet openings of the device.
36. Never use the device to dry clothes.
37. Always turn off the device and disconnect it from the power source when not using it, when leaving it without supervision, before cleaning, maintenance or storage. Store the device in a dry environment.
38. Keep the device clean. Do not perform any maintenance on the device other than cleaning the individual components as described in chapter "Cleaning and care".
39. Regularly clean the inlet and outlet openings of the device.

EQUIPMENT

Fan – 1 pc

USB-A Type-C cable – 1 pc

Instruction manual – 1 pc

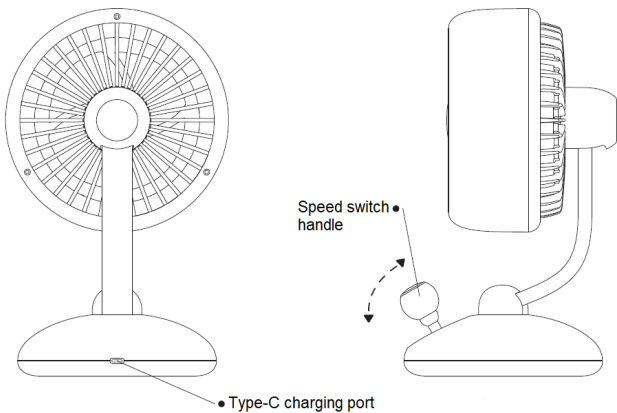
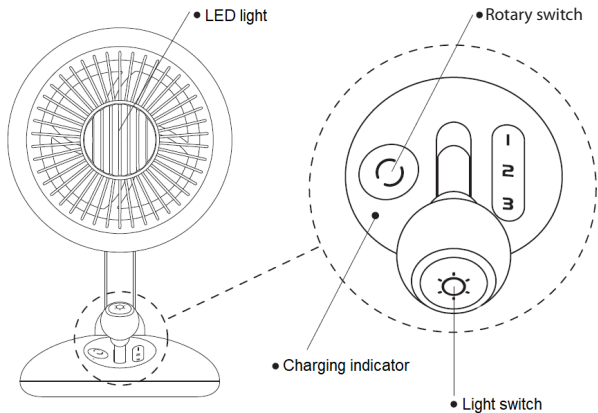
For more information please visit

<https://ardesto.com/>

Service and warranty:

<https://ardesto.com/en/service-and-warranty/>

DEVICE DESCRIPTION



Pictures in the manual are for reference only. Actual device may vary.

The manufacturer reserves the right to make changes to the technical specifications and design of devices that do not impair performance without prior notice.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

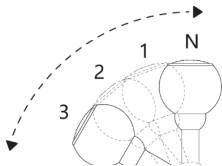
Rated voltage	3,7 V	
Battery	Li-ion 18650, 3600 mAh	
Charging voltage/ current	5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A	
Full charge time	≤ 2,5 h	
Working time at full charge	With light	Without light
1 speed	9 h	12 h
2 speed	5 h	8 h
3 speed	3 h	3,5 h

DEVICE CHARGING

- Before using the device for the first time or after not using the device for a long time, fully charge the battery.
- When the device is charging, charging indicator flashes.
- When the device is fully charged, the indicator light will be steady.
- When the battery is low, the indicator flashes red.
- The device can be charged in two ways:
 - by means of an external device with a USB port (e.g. computer, USB hub, power bank, etc.).
 - by means of a standard USB adapter connected to power socket.
- It is not recommended to use the device while charging. This will affect the battery life.
- Do not wait until the battery is completely discharged. It is advisable to charge it before it is completely discharged.
- Do not leave the device connected to the power source longer than necessary for charging.
- If the device is not used for a long time, charge it at least once every 6 months.

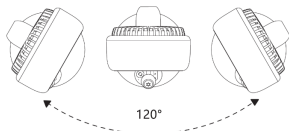
DEVICE USAGE

Handle switch



When the switch is in position N the device is off. Lower the switch 1-2-3 to increase the air flow and raise it 3-2-1 to decrease the air flow.

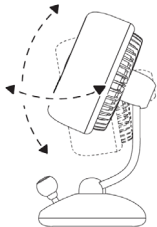
Rotary switch (oscillation function)



Press the rotary switch once to turn on the rotation function and press it again to turn off the rotation function. The fan rotates 120°.

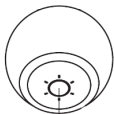
Air flow angle adjustment

Note: do not use excessive force when manually adjusting the device.



- Vertical: the fan can be turned up and down manually.
- Horizontal: the fan can be turned left and right manually.

Light switch



Press the switch once to turn on the light, and press it again to turn off the light.

CLEANING AND CARE

- Always switch off the device before cleaning.
- Never clean the device while the it is charging and connected to a power source.
- Regularly clean the inlet and outlet openings of the device.
- **WARNING!** Do not immerse the device in water or any other liquid.
- Do not use hard-bristled brushes, abrasive cleaners, solvents, etc. to clean the device, as this may damage the device.
- The body of the device can be cleaned with a clean, dry cloth. If it is very dirty, slightly moistened cloth can be used. Then thoroughly wipe the cleaned surface dry.
- Use a clean, dry cloth to clean the power cable.

STORAGE

Before storage, clean the device according to the «Cleaning and care» section. Keep the device and accessories out of the reach of children. Avoid exposure to extreme temperatures, direct sunlight and excessive humidity. Do not store in a dusty environment. Keep the device clean.

CORRECT DISPOSAL OF THE APPLIANCE



This marking indicates that this appliance should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Dispose of the appliance through an authorized disposal company or an

appropriate government agency. Please follow all applicable rules.



A recyclable lithium-ion battery powers this device. When the device reaches the end of its useful life, remove the battery from the device before disposing of it. Dispose of the battery in accordance with local waste disposal requirements.



Dispose of the packaging materials environmentally. The packaging is made entirely of recyclable materials which should be disposed of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fiberboard / 80–98: composite materials.



If in doubt, contact waste disposal company. Local community or municipal government can provide information on how to dispose of the appliance properly.